

图 1

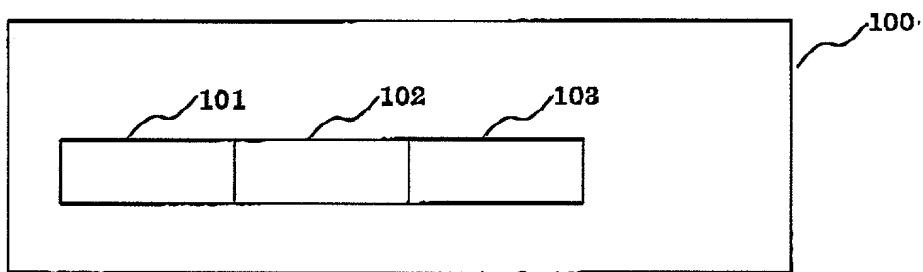


图 2

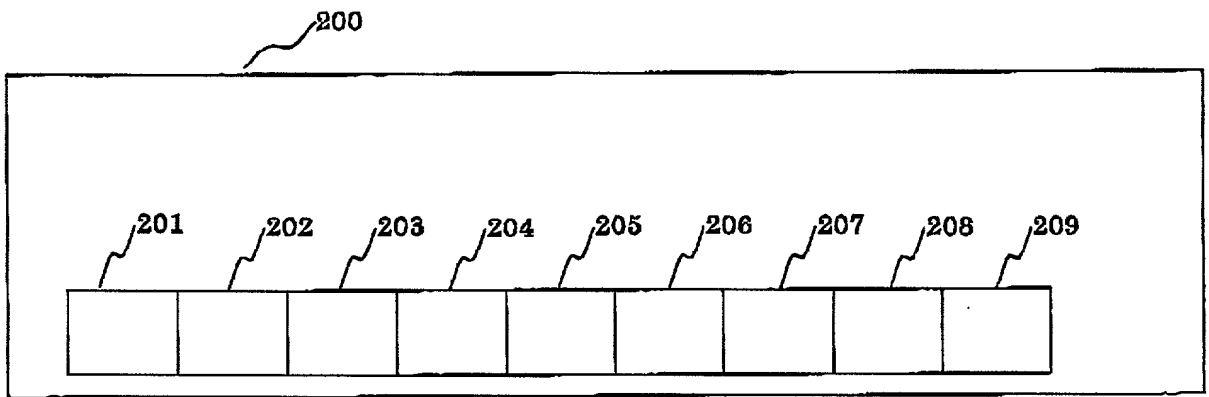


图 3

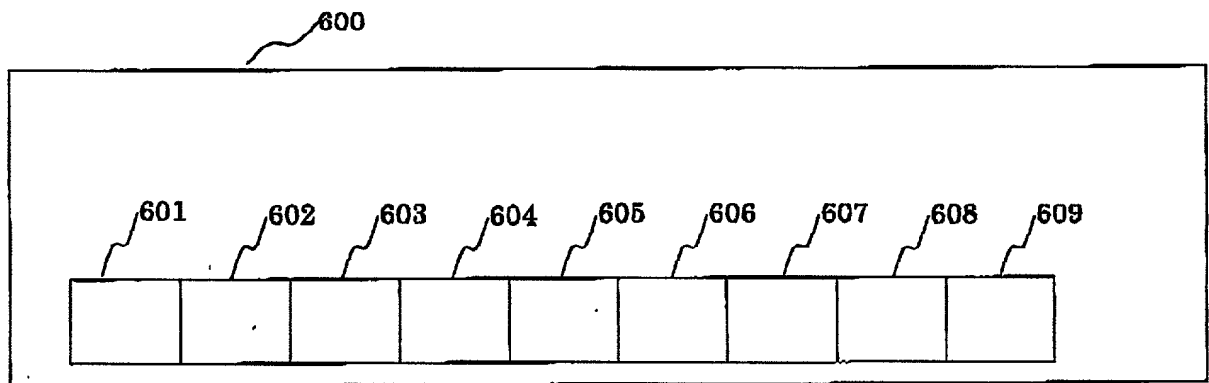


图 4

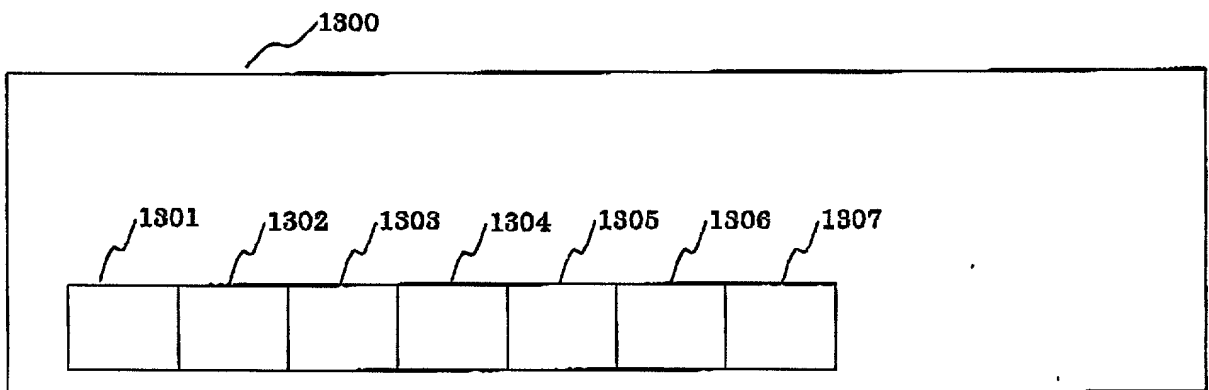


图 5

10007674.1.12.10.01

10007574.1.2.4.0004

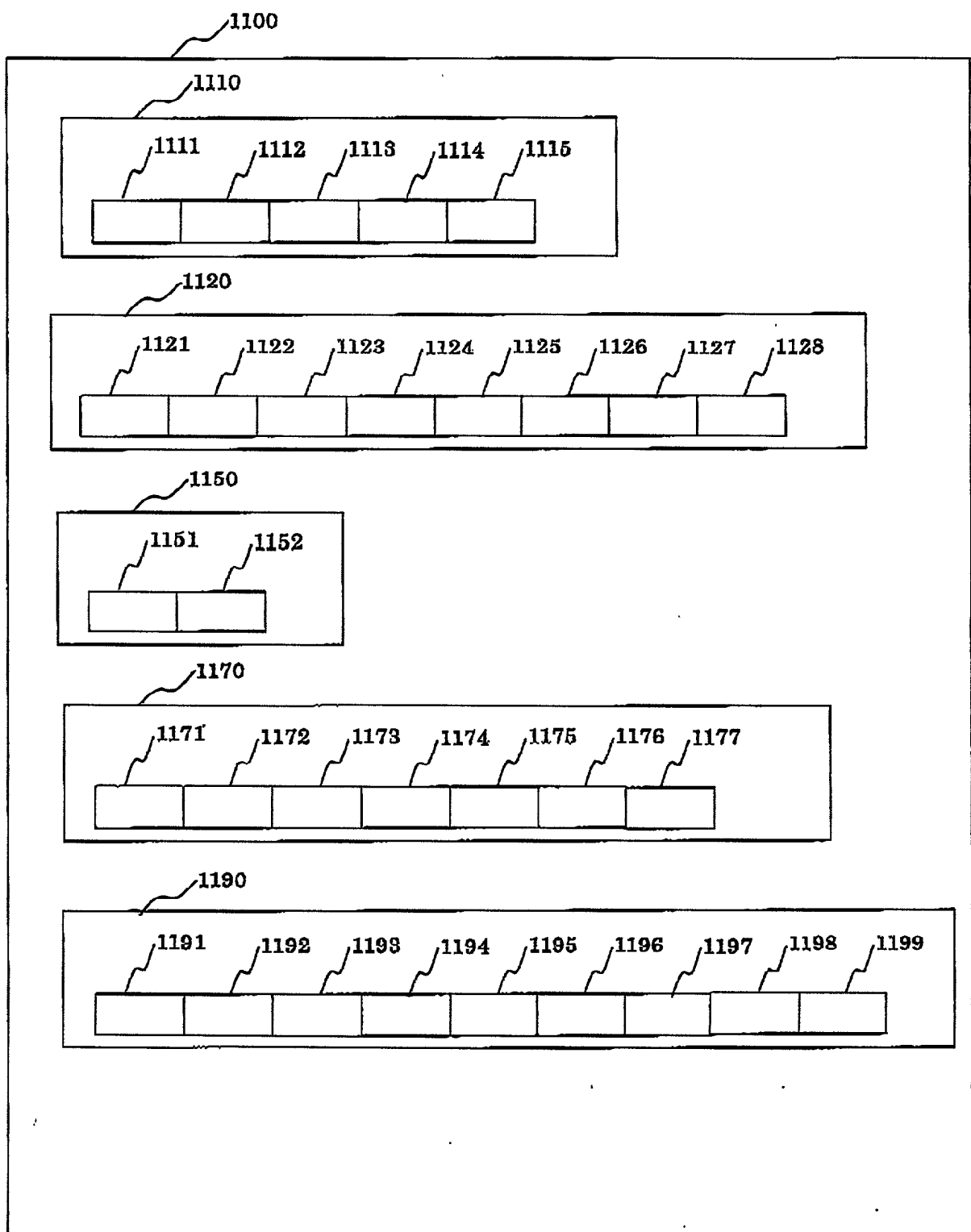


图 6

1110

場面識別	表示順番	言葉識別番号	次段クエリ識別	次段表示方式識別
101	1	14	2	10
102	2	15	2	10
103	3	16	2	20
104	4	17	2	20

1111 1112 1113 1114 1115

1141
1142
1143
1144

図 7

100

言葉識別番号	画像表現ファイル名	概念
14	airport.gif	空港
15	transfer.gif	移動
16	greeting.gif	挨拶
17	shopping.gif	買い物

101 102 103

111
112
113
114

図 8

200

言葉識別番号	日本語文字表示
14	airport_jpn_c.gif
15	transfer_jpn_c.gif
16	greeting_jpn_c.gif
17	shopping_jpn_c.gif

201 202 211 212 213 214

図9

1120

基本 の 識別 番号	基本 の 画像 ファイル 名	場面 の 識別 番号	場面 の 表示 順序 番号	場面 の ク エ リ 識別 番号	場面 の 次 段 表 示 方式 識別 番号	日本語 の 文字 表示
14	airport.gif	101	1	2	10	airport_jpn_c.gif
15	transfer.gif	102	2	2	10	transfer_jpn_c.gif
16	greeting.gif	103	3	2	20	greeting_jpn_c.gif
17	shopping.gif	104	4	2	20	shopping_jpn_c.gif

1121 1122 1123 1124 1125 1126 1127 1131 1132 1133 1134

図10

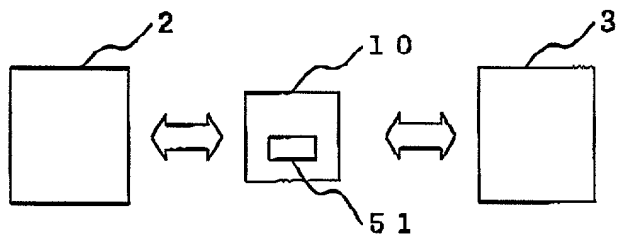


图 1 1

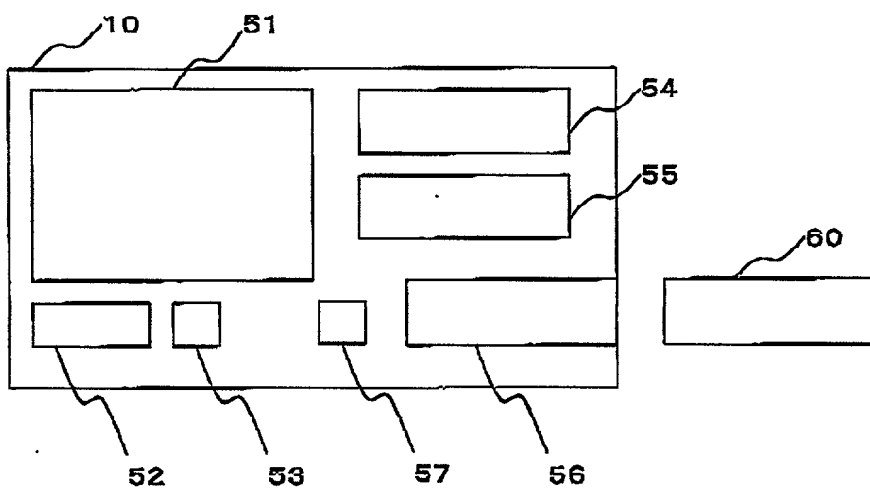


图 1 2

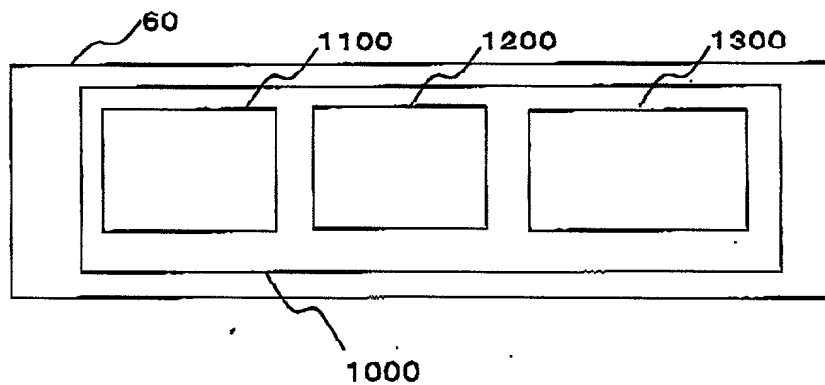


图 1 3

40007674.1.docx

40007674-10004

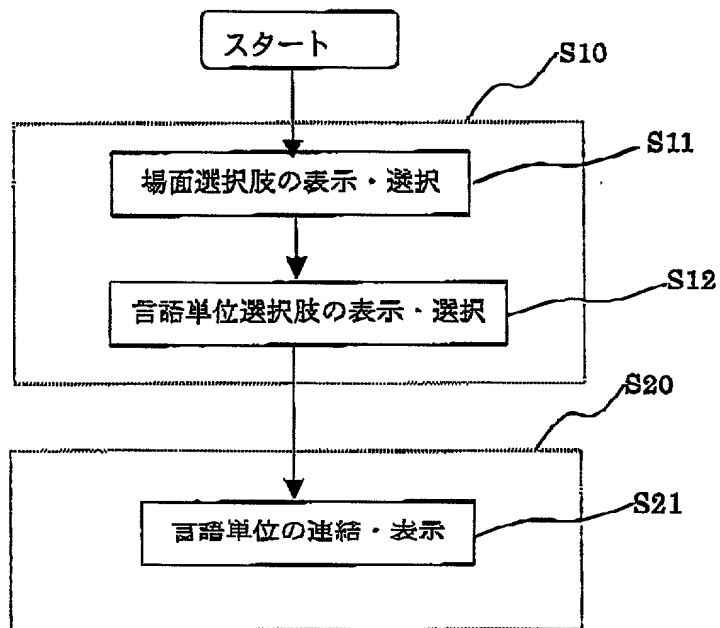


図 1 4

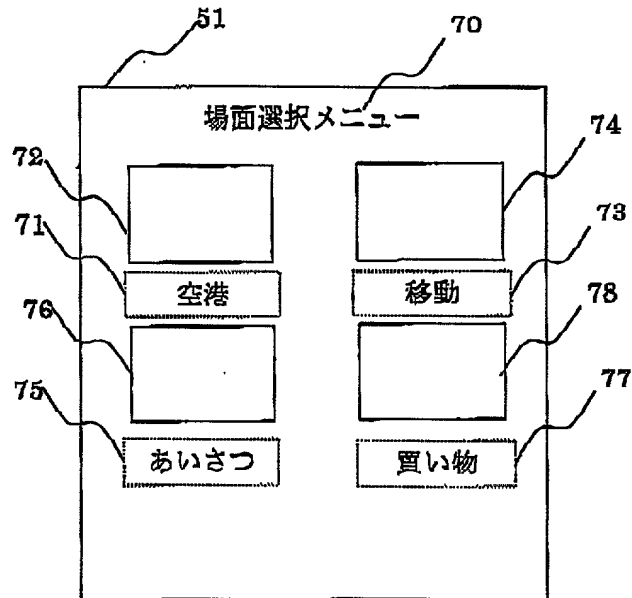


図 1 5

1150	
1151	
1152	
1161	1162
次段クエリ識別	次段クエリ名
2	第2段選択肢クエリ
3	第3段選択肢クエリ

図 1 6

1170						
1171	1172	1173	1174	1175	1176	1177
場面識別	言語単 位識別	表示順 番	言葉識別 番号	言語単位 連結	次段クエ リ識別	次段表示方 式識別
1 0 1	2 0 1	1	3 4	0	0	0
1 0 1	2 0 2	2	5 5	0	0	0
1 0 1	2 0 3	3	4 8	0	0	0
1 0 1	2 0 4	4	6 0	0	0	0

図 1 7

1190

1191 第2段階選択 枝の面別	1192 第2段階選択 枝の言語識別	1193 第2段階選択 枝の表示順番	1194 基本 テーブルの 識別番号	1195 基本 テーブルの 画像ファイル名	1196 第2段階 選択枝の 言語単位 連結	1197 第2段階 選択枝の 一次識別	1198 第2段階 選択枝の 表示方式	1199 日本語 テーブル の日本語 文字表示
10 1	20 1	1	34	immigration.gif	0	0	0	immigration_jpn_c.gif
10 1	20 2	2	55	custom.gif	0	0	0	custom_jpn_c.gif
10 1	20 3	3	48	passport.gif	0	0	0	passport_jpn_c.gif
10 1	20 4	4	60	hospital.gif	0	0	0	hospital_jpn_c.gif

図 1 8

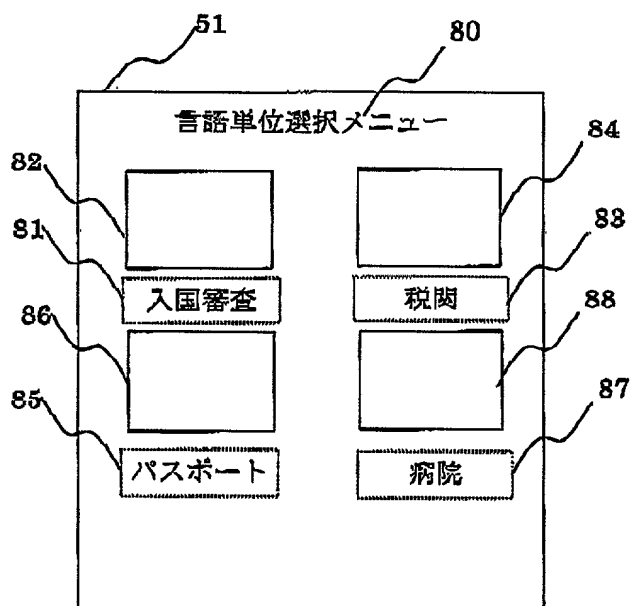


図 1 9

1300

1301	1302	1303	1304	1305	1306	1307
基本 テーブル の 薬 別 号	基本 の 画 像 表 示 の 現 名	基本 の 概 念	日 本 語 テ ー ブル の 日 本 語 文 字 表 示	イ ン ド ネ シ ア 語 テ ー ブル の イ ン ド ネ シ ア 語 文 字 表 示	イ ン ド ネ シ ア 語 テ ー ブル の イ ン ド ネ シ ア 語 音 声	イ ン ド ネ シ ア 語 テ ー ブル の イ ン ド ネ シ ア 語 発 音 の 日 本 語 発 音 表 記
60	hospital.gif	病院	hospital_jpn_c.gif	hospital_idn_c.gif	hospital_idn_v.wav	hospital_idn_jpn
312	I_want_to_go.gif	へ 行 き た い	I_want_to_go_jpn_c.gif	I_want_to_go_idn_c.gif	I_want_to_go_idn_v.wav	I_want_to_go_idn_jpn.gif

1311

1312

図 2 0

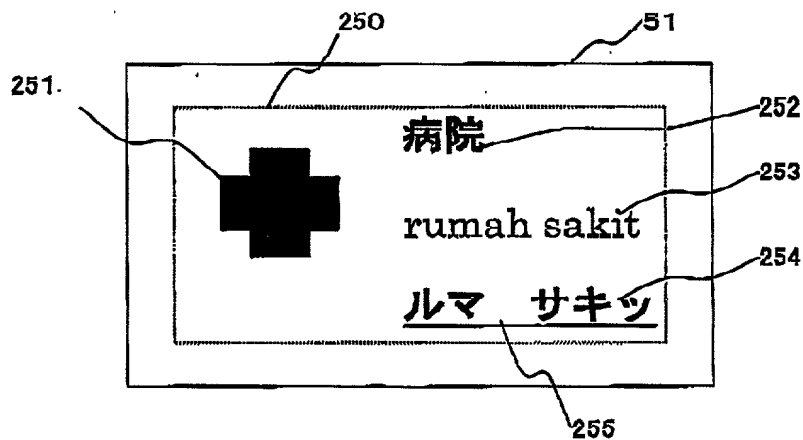


図 2 1

基本 の 識別 番号	基本 の 画像 ファイル 名	場面 選択 の 識別 番号	場面 選択 の 表示 順序	場面 選択 の ク エ リ 識別	場面 選択 の 次 段 表 示 方式 識別	日本語 の 文字 表示
14	airport.gif	101	1	2	20	airport_jpn_c.gif
15	transfer.gif	102	2	2	20	transfer_jpn_c.gif
16	greeting.gif	103	3	2	20	greeting_jpn_c.gif
17	shopping.gif	104	4	2	20	shopping_jpn_c.gif

図 2 2

第 2 段 選 枝 の 場 面 識別	第 2 段 選 枝 の 言語 識別	第 2 段 選 枝 の 表示 順序	基本 の 言語 識別 番号	基本 の 画像 ファイル 名	第 2 段 選 枝 の 言語 単位 連結	第 2 段 選 枝 の ク エ リ 識別	第 2 段 選 枝 の 表 示 方式 識別	日本語 の 文字 表示
101	801	1	34	immigration.gif	1	3	30	immigration_jpn_c.gif
101	802	2	55	custom.gif	1	3	30	custom_jpn_c.gif
101	303	3	48	passport.gif	1	3	30	passport_jpn_c.gif
101	304	4	60	hospital.gif	1	3	30	hospital_jpn_c.gif

図 2 3

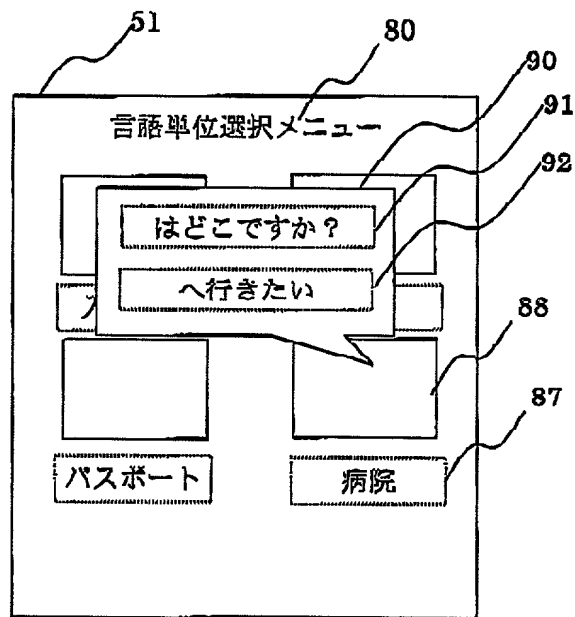


図 2 6

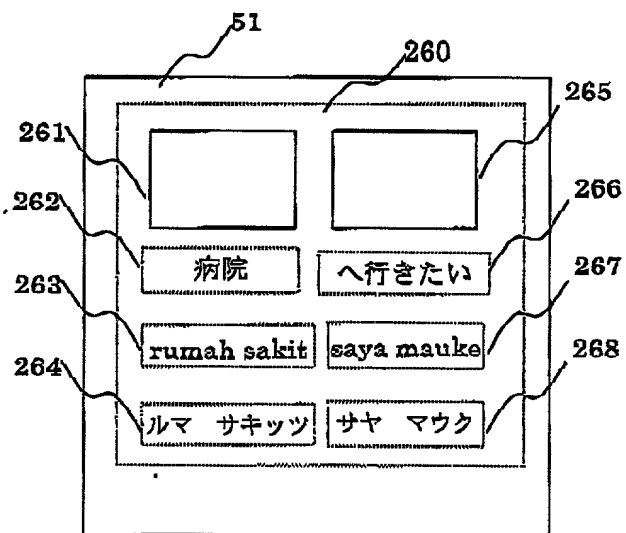


図 2 7

1000764 1000764

第2段階選択枝の場面識別	第2段階選択枝の語位識別	第2段階選択枝の表示順序	基本言語識別番号	基本画像の表示面名	第2段階選択枝の語位連結	第2段階選択枝の段工識別	第2段階選択枝の表示方式識別	日本語テーブルの日本語文字表示	第2段階選択枝の文要素
101	301	1	3 4	immigration.gif	1	3	3 0	immigration_jpn_c.gif	0
101	302	2	5 5	custom.gif	1	3	3 0	custom_jpn_c.gif	0
101	303	3	4 8	passport.gif	1	3	3 0	passport_jpn_c.gif	0
101	304	4	6 0	hospital.gif	1	3	3 0	hospital_jpn_c.gif	0

図 2 8

1240									
1241	1242	1243	1244	1245	1246	1247	1248	1249	1261
第3段階 選択枝 の一言 半識別	第3段階 選択枝 の一言 半識別	第3段階 選択枝 の一言 半識別	基本 の言 識別 番号	基本 の言 識別 番号	第3段階 選択枝 の一言 半識別	第3段階 選択枝 の一言 半識別	第3段階 選択枝 の一言 半識別	日本語 の文 字表示	第3段階 選択枝 の一言 半識別
304	501	1	311	where_is.gif	0	0	0 0	where_is_jpn_c.gif	V
304	502	2	312	I_want_to_go.gif	0	0	0 0	I_want_to_go_jpn_c.gif	V

図 2 9

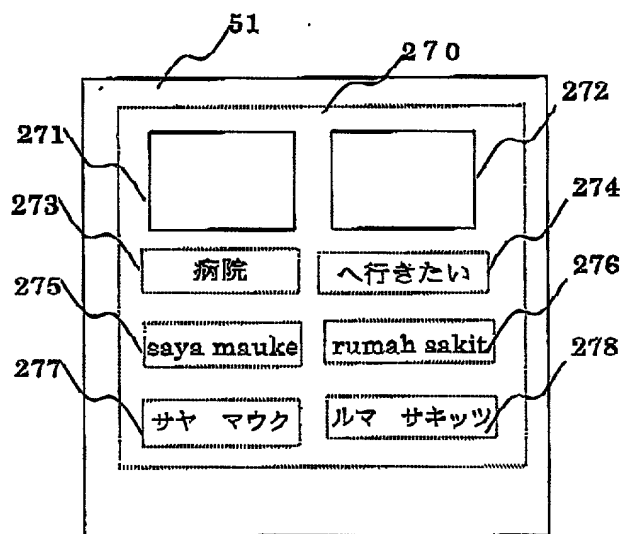


図 3 0

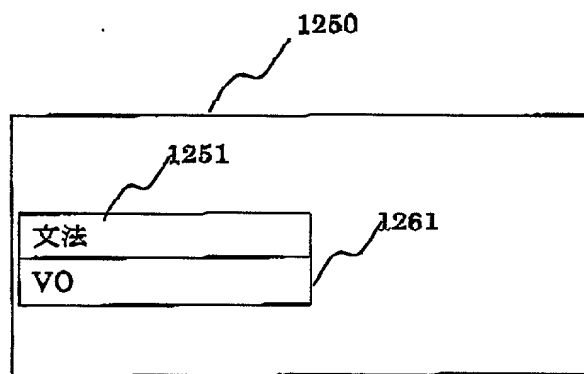


図 3 1

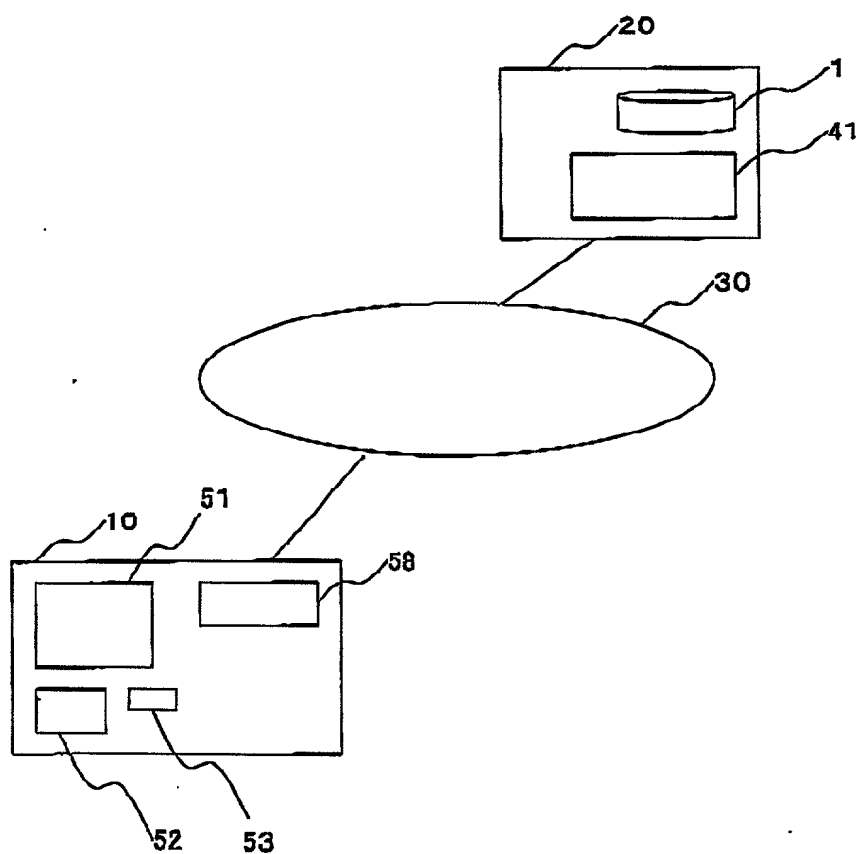


図 3 2